



Subject: *Invitation to take part in I International project (festival) “Kyiv puppetry” (30 of September-5 of October 2017)*

Dear colleagues,

Kyiv Academic Puppet Theatre (“Castle on the hill”) is one of the oldest professional theaters in Ukraine and Kyiv in particular. Founded in 1927, today your theatre is a unique cultural center with its special aesthetic and artistic handwriting. 2017 is a landmark year for Kyiv Academic Puppet Theatre, because of this year it marks its 90th anniversary. For celebration of the anniversary the theatre initiates a large-scale project – I International project (festival) of puppet theatres, named “Kyiv Puppetry”.

The purpose of this letter is to invite you to take part in I International project (festival) “Kyiv puppetry” which is going to be held in Kyiv, Ukraine from 30 of September till 5 of October 2017).

Our invitation comes as an expression of respect towards your great experience and incredible artistic achievements in the area of puppetry art.

The following are the conditions of the festival: participants need to afford their traveling expenses to and from Kyiv, Ukraine and shipping costs of performance facilities. The Organizing Committee will bear the costs of each troupe (no more than 10 people) for meals, accommodations, and transportation within Kyiv including shuttle services to/from airport, as well as festival tickets.

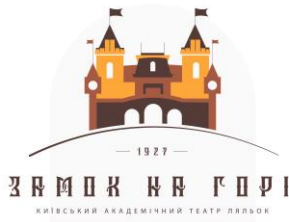
Therefore, if you are interested in our invitation please find in the attachment the application form, fill it and send it back to us till 1 of May 2017.

We hope that you and your great team will be able to join us at this year’s Festival and look forward to meeting you in Kyiv.

Looking forward to your reply.

with best regards,

General Manager-Artistic Director of Kyiv Academic puppet theatre,
President of the I International project (festival) “Kyiv puppetry”
Iryna Chernikova



*Предмет: Приглашение принять участие в I
Международном проекте (фестивале)
«Киевкуольный»
(30 сентября-5 октября 2017)*

Уважаемые коллеги!

Киевский академический театр кукол («Замок на горе») один из старейших профессиональных театров Украины и Киева в частности. Основанный в 1927 году, сегодня наш театр является уникальным культурным центром с его особым эстетическим и художественным почерком. 2017 год знаменательный год для Киевского академического театра кукол, потому что в этом году он отмечает свое 90-летие. В рамках празднования своего юбилея театр иницирует крупномасштабный проект – I Международный проект (фестиваль) театров кукол под названием «Киевкуольный».

Цель этого письма – пригласить Вас принять участие в I Международном проекте (фестивале) «Киевкуольный», который пройдет в Киеве с 30 сентября до 5 октября 2017 года.

Наше приглашение исходит от глубокого уважения к Вашему большому опыту и невероятным художественным достижениям в области кукольного искусства.

Ниже приведены условия фестиваля: участники должны оплачивать свои дорожные расходы до и из Киева, Украины, а также расходы на доставку оборудования. Оргкомитет несет расходы каждой труппы (не более 10 человек) на питание, проживание и транспорт по Киеву, включая трансфер в / из аэропорта, а также билеты на фестиваль.

Поэтому, если Вас заинтересовало наше приглашение, пожалуйста, заполните форму заявки и отправьте нам до 1 мая 2017 года.

Мы надеемся, что Вы и Ваша замечательная команда сможете присоединиться к нам на Фестивале в этом году. С нетерпением ожидаем встречи с вами в Киеве.

Ждем Вашего ответа.

с наилучшими пожеланиями,
Директор-художественный руководитель
Киевского академического театра кукол,
Президент I Международного проекта (фестиваля) «Киевкуольный»
Ирина Черникова